

# Jesus Heals a Centurion's Servant

## Иисус исцеляет слугу сотника

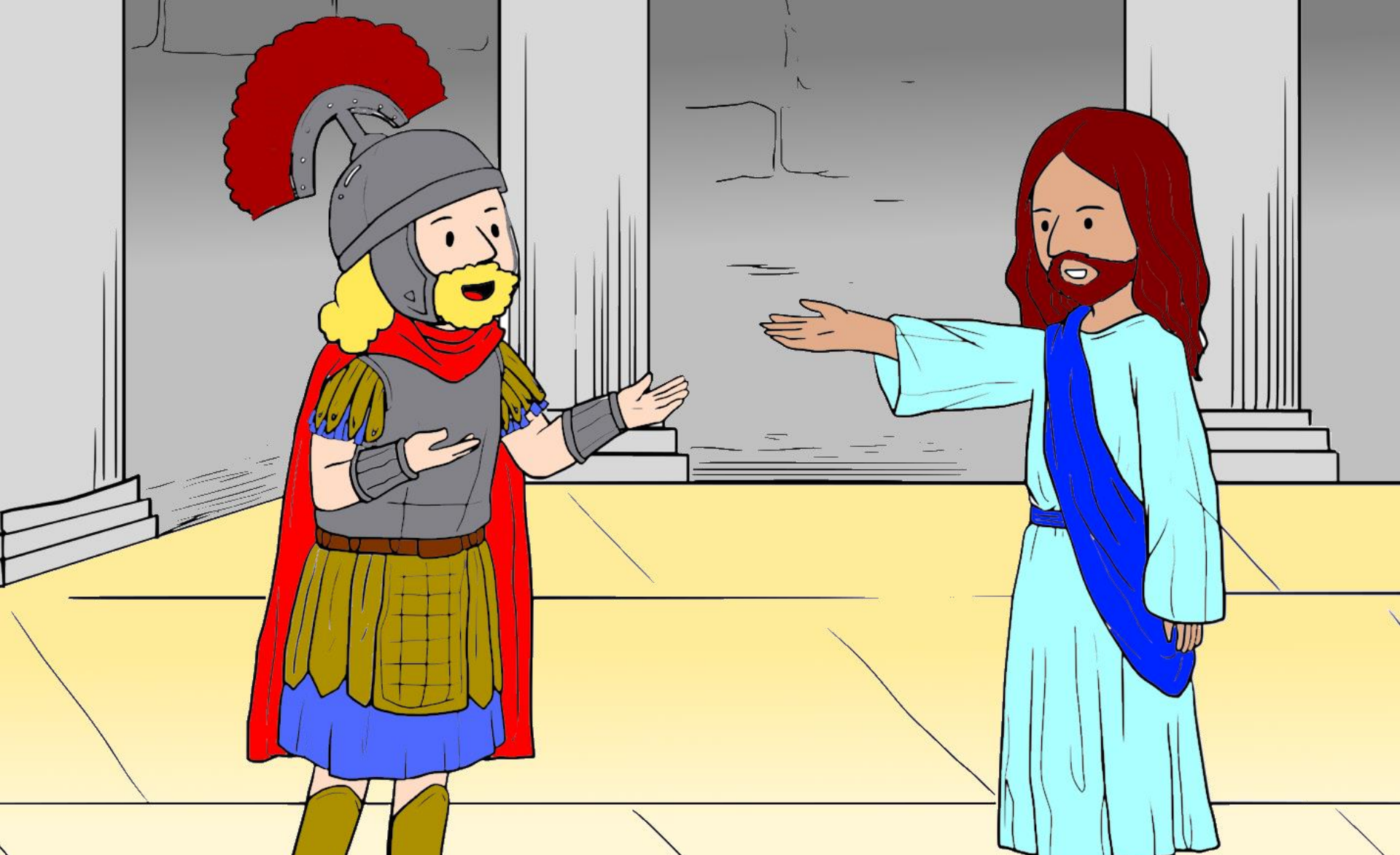


When Jesus returned to Capernaum, a Roman officer came and pleaded with him, "Lord, my young servant lies in bed, paralyzed and in terrible pain."

Jesus said, "I will come and heal him."

Когда Иисус пришел в Капернаум, к Нему подошел сотник и попросил о помощи. – Господин, – сказал он, – мой слуга лежит дома парализованный и ужасно мучается.

Иисус сказал: – Я приду и исцелю его.



The officer answered, "Lord, I am not good enough for you to come into my house. You need only to give the order, and my servant will be healed.

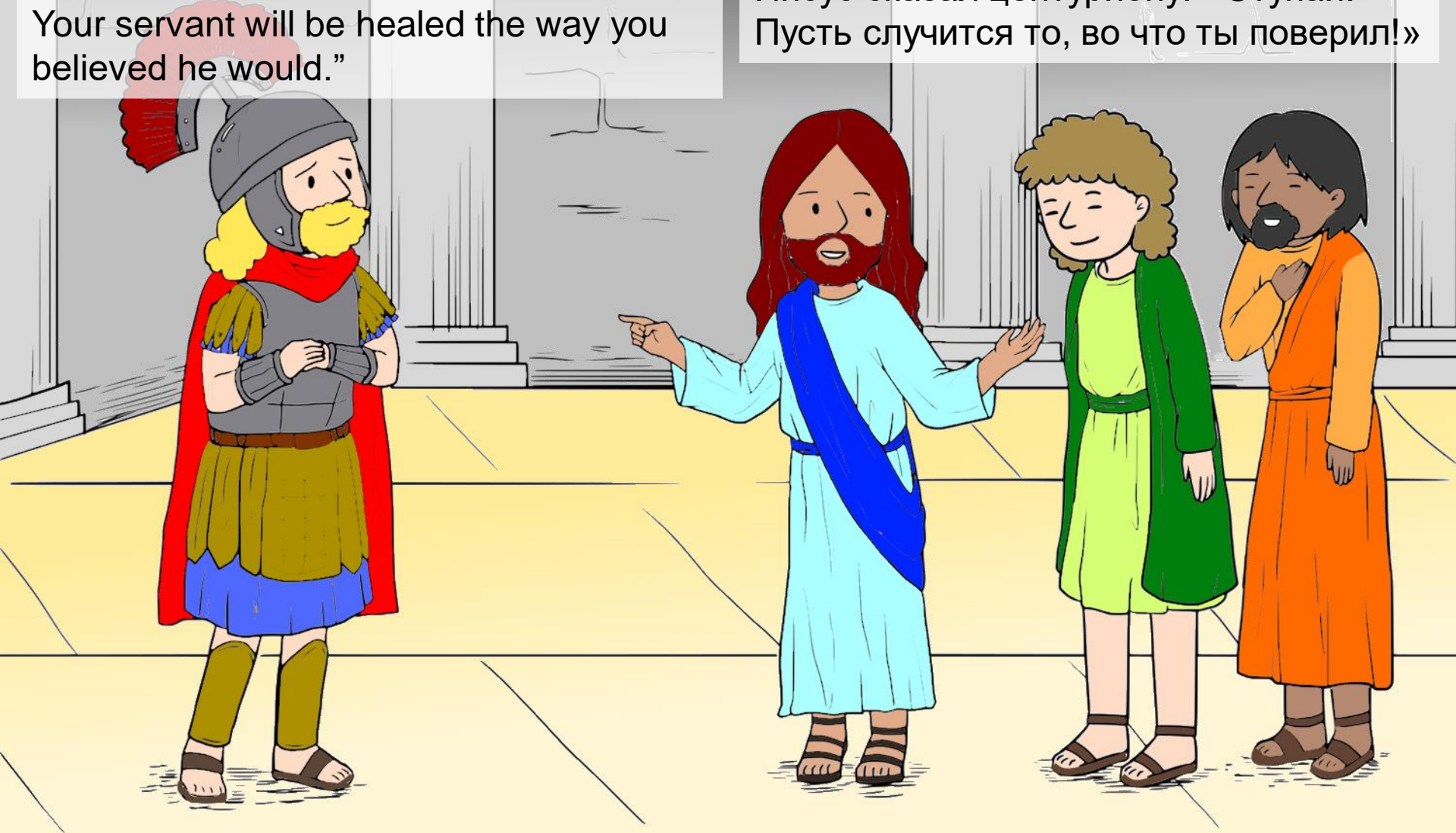
В ответ центурион сказал: «Господи, я недостойн того, чтобы Ты пришёл ко мне в дом. Ты только прикажи, и слуга мой будет исцелён.»

When Jesus heard this, he was amazed. He said to those who were with him, "This man has more faith than anyone I have found, even in Israel.

Then Jesus said to the officer, "Go home. Your servant will be healed the way you believed he would."

Когда Иисус услышал это, Он в удивлении сказал тем, кто был с Ним: «Правду вам говорю: не встречал Я подобной веры ни у кого в Израиле.»

Иисус сказал центуриону: «Ступай! Пусть случится то, во что ты поверил!»





Right then his servant was healed!

И в тот же час слуга выздоровел.

[www.freekidstories.org](http://www.freekidstories.org)

All images by CCXpistiavos via Pixabay. Text from the Bible, Matthew 8:5-13